

Calabasas School



# Cougar Newsletter

February ❤️❤️❤️ 2020

**A message from the Principal, Mrs. Bethany Patterson [bpatterson@scv35.org](mailto:bpatterson@scv35.org)**

**520-375-8600**

Dear parents, guardians, teachers, and staff,

February is full of love and wonderful things are happening here at Calabasas as we continue to move into the 3rd quarter!

- We will be having our Quarter three Parent/Teacher Conferences on February 6th from 1-7pm. Please stop by to meet with your child's teacher.
- Thank you to all who attended our 2nd quarter awards! We had an amazing turnout, where many of our students were awarded for their achievements! Keep up the great work! I look forward to seeing many more for quarter 3!
- SCV35 Family STEAM (science, technology, engineering, arts and math) and Wellness Night on February 26, 2020 at Calabasas beginning at 5 pm. Please save the date!
- February is "Love of Reading" month. We encourage all to take a little extra time to read. We will have a student competition with a bingo card to encourage them to read lots of different print! Those who complete the bingo card will receive a prize!
- Our middle school quarter 3 sports are in full swing! Come and support our boys' soccer, girls' basketball and wrestling! GO Cougars! (Please see the calendar for dates, location, and time)
- Please make sure your child is at school everyday. School begins at 7: 35 am and ends at 2:50 pm. Attendance is a critical component of student success.
-

Don't forget to like us on Facebook and see more of all the wonderful things going on! Thank you all for your continued support as we work together to ensure our students are successful.

Your partner in education, Bethany Patterson

Estimados padres, tutores, maestros y personal,

¡Febrero está lleno de amor y cosas maravillosas sucediendo en la escuela Calabasas mientras continuamos avanzando hacia el tercer trimestre!

Tendremos nuestras conferencias de padres y maestros del tercer trimestre el 6 de febrero de 1 a 7 pm. Pase por aquí para reunirse con el maestro de su hijo. ¡Gracias a todos los que asistieron a nuestros premios del segundo trimestre! ¡Tuvimos una participación sorprendente, donde muchos de nuestros estudiantes fueron premiados por sus logros! ¡Mantener el buen trabajo! ¡Espero ver muchos más para el tercer trimestre!

SCV35 Family STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas) y Noche de bienestar el 26 de febrero de 2020 en Calabasas a partir de las 5 pm. Por favor, guarde la fecha!

Febrero es el mes de "Amor a la lectura". Animemos a todos a tomarse un poco más de tiempo para leer. ¡Tendremos una competencia estudiantil con una tarjeta de bingo para alentarlos a leer muchas impresiones diferentes! ¡Los que completen la tarjeta de bingo recibirán un premio!

¡Nuestros deportes del tercer trimestre de la escuela intermedia están en pleno apogeo! ¡Ven y apoya el fútbol de nuestros niños, el baloncesto y la lucha de las niñas! GO pumas! (Consulte el calendario para conocer las fechas, la ubicación y la hora)

Asegúrese de que su hijo esté en la escuela todos los días. La escuela comienza a las 7:35 am y termina a las 2:50 pm. La asistencia es un componente crítico del éxito del estudiante.

¡No te olvides de darnos Me gusta en Facebook y ver más de todas las cosas maravillosas que están sucediendo! Gracias a todos por su continuo apoyo mientras trabajamos juntos para asegurar que nuestros estudiantes tengan éxito.

Tu compañero en la educación,  
Bethany Patterson

A message from the Assistant Principal Mr. Granillo. [sgranillo@scv35.org](mailto:sgranillo@scv35.org)  
520-375-8600

Hello Calabasas Parents/Families:

We hope your child(ren) have adjusted to getting up early again after winter break.

We have seen a lot of successes on campus over the month of January, including celebrating students that received 2nd quarter awards. We are trying to get students to read more by developing a love for reading on campus. Please try to read with or to your child(ren) every day. We also ask that you speak with your child(ren) regarding going to sleep early to be ready for the next day of school.

Also, please make sure they are practicing good hygiene, like washing their hands. It is certainly flu season!

We continue to prepare for our AZM2 (AZMerit) assessment by expecting our students to be responsible, respectful, and accountable!

Hola padres / familias de Calabasas:

Esperamos que sus hijos se hayan acostumbrado a levantarse temprano nuevamente después de las vacaciones de invierno. Hemos visto muchos éxitos en el campus durante el mes de enero, incluida la celebración de los estudiantes que recibieron premios del segundo trimestre. Estamos tratando de hacer que los estudiantes lean más desarrollando un amor por la lectura en el campus. Intente leer con o con su (s) hijo (s) todos los días. También le pedimos que hable con su (s) hijo (s) con respecto a irse a dormir temprano para estar listo para el próximo día de escuela, además de asegurarse de que estén practicando una buena higiene como lavarse las manos. ¡Ciertamente es temporada de gripe! ¡Continuamos preparándonos para nuestra evaluación AZM2 (AZMerit) al esperar que nuestros estudiantes sean responsables, respetuosos y responsables!



A message from the Assistant to the Principal/Athletic Director Jon Chavez  
[jchaves@scv35.org](mailto:jchaves@scv35.org) 520-375-8600

### Athletics

Calabasas School Athletics is now in full swing. Our student-athletes and coaches have been working hard to be able to put the best product that we can on the field of competition and in the classroom. Please come out and support the Calabasas School Athletic Department and our student-athletes. For all of your Cougar Athletic Information, please visit our website at <https://sites.google.com/scv35.org/ck8athletics/home>. There you will find everything you need for Calabasas Athletics including schedules and paperwork.

### SPEAK UP

Thank you to Mariposa Community Health for coming in and speaking to our students with their SPEAK UP Program. Many topics were covered with our classes and the information was great for our students.

### Disneyland

The final payments of \$100 each for our 8th Grade Students going to Disneyland are due on January 30th and the FINAL Payment is due on February 12th. If there are any questions regarding Disneyland, please do not hesitate to call.

## Atletismo

Calabasas School Athletics ahora está en pleno apogeo. Nuestros estudiantes atletas y entrenadores han estado trabajando duro para poder poner el mejor producto que podamos en el campo de la competencia y en el aula. Por favor, venga y apoye al Departamento de Atletismo de la Escuela Calabasas y a nuestros estudiantes atletas. Para obtener toda la información atlética de Cougar, visite nuestro sitio web en <https://sites.google.com/scv35.org/ck8athletics/home>. Allí encontrará todo lo que necesita para Calabasas Athletics, incluidos los horarios y la documentación.

## Levantar tu voz

Gracias a Mariposa Community Health por venir y hablar con nuestros estudiantes con su Programa SPEAK UP. Muchos temas fueron cubiertos con nuestras clases y la información fue excelente para nuestros estudiantes.

## Disneyland

Los pagos finales de \$100 para el viaje de octavo grado a Disneyland se vence el 12 de febrero. Si tiene alguna pregunta sobre el viaje, no dude en llamar.

  
A message from the counselor Mrs. Diane Klein [dklein@scv35.org](mailto:dklein@scv35.org) 520-375-8600

The month of February is our *CARING* month - *CARING* is being concerned about other people and what happens to them. Caring people put others' feelings and needs before their own. You might think caring is only about your family, friends and pets, and even getting good grades in school, but it is even bigger than that. *CARING* requires compassion, kindness, generosity, forgiveness, and mercy toward others, *INCLUDING* strangers; or having a passion for a belief or cause such as the environment or a certain charity, children, schools, animals - by wanting to make a better place for yourself, as well as for others.

Throughout our history, caring and compassion have truly changed our world. Over the centuries, people who have shown outstanding compassion have influenced us in

two ways: they have made good change happen, but they have also inspired a passion in others to be more caring.

*"Be nice to each other, it's really all that matters. - Dawn Lafferty Hochsprung (Sandy Hook Elementary School)*

*El mes de febrero es nuestro mes de CUIDADO: CUIDADO es preocuparse por otras personas y lo que les sucede. Las personas afectivas antepone los sentimientos y las necesidades de los demás y los suyos. Puede pensar que preocuparse solo se trata de su familia, amigos y mascotas, e incluso obtener buenas calificaciones en la escuela, pero es aún más grande que eso. CUIDAR requiere compasión, amabilidad, generosidad, perdón y misericordia hacia los demás, INCLUIDOS los extraños; o tener una pasión por una creencia o causa como el medio ambiente o una determinada organización benéfica, niños, escuelas, animales, al querer hacer un lugar mejor para usted, así como para los demás.*

*A lo largo de nuestra historia, el cuidado y la compasión realmente han cambiado el mundo. A lo largo de los siglos, las personas que han demostrado una compasión sobresaliente nos han influenciado de dos maneras: han logrado un buen cambio, pero también han inspirado una pasión en los demás para que se preocupen. "Sean amables el uno con el otro, es realmente todo lo que importa. - Dawn Lafferty Hochsprung (Escuela Primaria Sandy Hook)*

A message from the family Liaison Irma Velez [ivelez@scv35.org](mailto:ivelez@scv35.org) 520-375-8614

I want to thank all of our parent volunteers once again for the valuable time they share with our school, they are a very important part of our success. We are getting back in the groove with our events please check our calendar for upcoming events. We are looking forward to you seen you at the family conferences on February 6th.

Happy Valentines month !

Quiero agradecer a todos nuestros padres voluntarios una vez más por el valioso tiempo que comparten con nuestra escuela, son una parte muy importante de nuestro éxito. Estamos volviendo a la rutina con nuestros eventos, por favor revise nuestro calendario para los próximos eventos, esperamos verlos en las conferencias familiares el 6 de febrero.

Feliz mes de los corazones 📄❤️❤️❤️❤️!

From the Nurse's office Marcy Zuñiga [azuñiga@scv35.org](mailto:azuñiga@scv35.org) 520-375-8600

Flu season is upon us. Flu symptoms include fever, cough, runny nose, headaches and fatigue. If your child displays any of these symptoms, please follow up with their pediatrician. According to the CDC, the "first line of defense is getting vaccinated." Good hygiene practices are also imperative to keeping not just the flu but all infectious diseases at bay. Teach your children to wash their hands before and after using the restroom and before eating. Also after touching or coming in contact with objects that are touched often. They can carry hand sanitizer with them at all times in the event that they can't wash their hands with soap and water.

La temporada de gripe está sobre nosotros. Los síntomas de la gripe incluyen fiebre, tos, secreción nasal, dolores de cabeza y fatiga. Si su hijo presenta alguno de estos síntomas, haga un seguimiento con su pediatra. Según los CDC, "la primera línea de defensa es vacunarse". Las buenas prácticas de higiene también son imprescindibles para mantener a raya no solo la gripe sino todas las enfermedades infecciosas. Enseñe a sus hijos a lavarse las manos antes y después de usar el baño y antes de comer. También después de tocar o entrar en contacto con objetos que se tocan con frecuencia. Pueden llevar desinfectante para manos en todo momento en caso de que no puedan lavarse las manos con agua y jabón.



From the Media Center Rosario Moreno [rmoreno@scv35.org](mailto:rmoreno@scv35.org) 520-375-8600

Dear Parents and Families:

Reading is the most important skill you can teach a child. Of all the skills children learn, it is the one you can influence the most. Giving kids access to good books and the opportunity to choose books will motivate them to read more. And like most acquired skills, the more kids practice reading, the better they'll get.

We invite you to visit our Scholastic Book Fair and experience a celebration of reading that provides families the opportunity to get involved in a universal mission: *encouraging kids to read every day so they can lead better lives.*

Reading is vital to every child's success, and raising kids as readers means getting involved while they're young. Now is the time. Since there will never be a substitute for a parent's direct involvement in his/her child's education, please make plans to visit our Book Fair.

Book Fair Dates: Monday, February 10 - Friday February 14, 2020 Shopping Hours: 7am-3pm We look forward to having you participate in our Fair, and remember, all purchases benefit our school.

Estimados padres y familiares:

Leer es la destreza más importante que uno le puede enseñar a un niño. De todas las destrezas que los niños pueden aprender, esta es la que los padres más pueden ayudar a desarrollar. Brindarles a nuestros hijos el acceso a buenos libros y la oportunidad de escoger aquellos que ellos desean leer, los motivará a leer más. Y como todas las destrezas adquiridas, mientras más practiquen la lectura, mejor leerán los niños.

Los invitamos a visitar nuestra Feria del Libro de Scholastic y disfrutar de una celebración de la lectura que ofrece a las familias la oportunidad de participar en

una misión universal: *animar a los niños a leer todos los días para que tengan una vida mejor.*

Leer es vital para el éxito de cada niño, y educar buenos lectores requiere que los padres estén involucrados en la educación de sus hijos desde que son pequeños. Este es el momento de hacerlo. No hay nada que pueda sustituir el papel de los padres. Por favor, no se pierda nuestra Feria del Libro. ¡Esperamos verlos!

Fechas de la Feria del Libro: Lunes 10 de Febrero - Viernes 14 de Febrero, 2020

Horario de compras: 7am - 3pm

Esperamos que pueda participar en nuestra Feria del Libro, en donde todas las compras benefician a nuestra escuela.

¿Qué es la tarea? En pocas palabras, la tarea es práctica doméstica. La exposición y la práctica son fundamentales para el aprendizaje de los estudiantes. Los estudiantes primero deben estar expuestos a la idea o concepto y luego ponerlo en práctica para dominarlo.

Estos son algunos consejos para ayudar a su estudiante a practicar en casa:

Elija la ubicación correcta:

Los estudiantes de primaria trabajan bien en un espacio céntrico para que pueda ayudarlos si es necesario.

Los estudiantes de secundaria y preparatoria necesitan un espacio libre de distracciones para mantener el enfoque.

Buscar y organizar materiales:

Los niños pequeños trabajan mejor cuando los materiales son visibles y de fácil acceso. Lápices, borradores, tijeras, pegamento de barra y otros accesorios se pueden mantener en la superficie del escritorio en tazas de plástico o productos coloridos.

El papel adicional y las asignaciones en curso o pasadas se pueden almacenar en archivos verticales o en cajones de archivos portátiles. Los espacios de práctica no deben estar desordenados. Otros elementos esenciales incluyen un bote de basura, un reloj, un calendario y un sacapuntas.

Los calendarios llenos de fechas de vencimiento de la asignación y las fechas de las pruebas pueden ayudar tanto al estudiante como a los padres a mantenerse informados y organizados.

Crear un lugar de acceso: La tecnología permite que los estudiantes de secundaria y preparatoria sean más móviles que los niños pequeños; sin embargo, un lugar permanente para hacer la tarea sigue siendo esencial. Sentarse en un escritorio ayuda a promover la concentración y el estado de alerta. Además, un escritorio proporcionará espacio para almacenar materiales, espacio para extender papeles.



A message from band director Ms. Laura Roth [lroth@scv35.org](mailto:lroth@scv35.org) 520-375-8665



A message from Middle School STUCO Advisor Sarah Wright [swright@scv35.org](mailto:swright@scv35.org) 520-375-8600

What is homework? Simply put, homework is home practice. Exposure and practice are critical to student learning. Students must first be exposed to the idea or concept and then put it into practice to master it.

Here are some tips to help your student practice at home:

Choose the right location:

Elementary students work well in a centrally located space so you can help them if needed.

Middle and high school students need a space free of distractions to maintain focus.

Find and organize supplies:

Young children work best when supplies are visible and easily accessible. Pencils, erasers, scissors, glue sticks and other accessories can be kept on desk's surface in plastic cups or colorful products.

Extra paper and ongoing or past assignments can be stored in vertical files or in portable file drawers. Practice spaces should not be cluttered.

Other essentials include a trash can, clock, calendar and a pencil sharpener.

\*Calendars filled with assignment due dates and test dates can help both student and

parent stay informed and organized.

Create a go-to spot: Electronics allow middle and high school students to be more mobile than young kids; however, a permanent homework spot is still essential.

Sitting at a desk helps promote concentration and alertness. Additionally, a desk will provide space to store supplies, spread out papers.

Try It Out and then Reassess: Set-up your station to give it a try. See what works best for your family. provide students with a dedicated space at home where they can practice their skills to be successful in school.



¿Qué es la tarea? En pocas palabras, la tarea es práctica doméstica. La exposición y la práctica son fundamentales para el aprendizaje de los estudiantes. Los estudiantes primero deben estar expuestos a la idea o concepto y luego ponerlo en práctica para dominarlo.

Estos son algunos consejos para ayudar a su estudiante a practicar en casa:

Elija la ubicación correcta:

Los estudiantes de primaria trabajan bien en un espacio céntrico para que pueda ayudarlos si es necesario.

Los estudiantes de secundaria y preparatoria necesitan un espacio libre de distracciones para mantener el enfoque.

Buscar y organizar materiales:

Los niños pequeños trabajan mejor cuando los materiales son visibles y de fácil acceso. Lápices, borradores, tijeras, pegamento de barra y otros accesorios se pueden mantener en la superficie del escritorio en tazas de plástico o productos coloridos. El papel adicional y las asignaciones en curso o pasadas se pueden almacenar en archivos verticales o en cajones de archivos portátiles. Los espacios de práctica no deben estar desordenados. Otros elementos esenciales incluyen un bote de basura, un reloj, un calendario y un sacapuntas.

Los calendarios llenos de fechas de vencimiento de la asignación y las fechas de las pruebas pueden ayudar tanto al estudiante como a los padres a mantenerse informados y organizados.

Crear un lugar de acceso: La tecnología permite que los estudiantes de secundaria y preparatoria sean más móviles que los niños pequeños; sin embargo, un lugar permanente para hacer la tarea sigue siendo esencial. Sentarse en un escritorio ayuda a promover la concentración y el estado de alerta. Además, un escritorio proporcionará espacio para almacenar materiales, espacio para extender papeles.